

وكانت المادة ١٦٩ من القانون المدنى تنص على ان " إذا تعدد المسئولون عن عمل ضار كانوا متضامنين فى إنترامهم بتعويض الضرر، و تكون المسئولية فيما بينهم بالتساوي، إلا إذا عين القاضى نصيب كل منهم فى التعويض " .

وكانت المادة ٢٧٩ من ذات القانون تنص على ان " التضامن بين الدائنين أو بين المدينين لا يفترض، وإنما يكون بناء على إتفاق أو نص فى القانون " .

وكذا المادة ٢٨٥ / ١ من ذات القانون تنص على ان " يجوز للدائن مطالبة المدينين المتضامنين بالددين مجتمعين أو منفردين، ويراعى فى ذلك ما يلحق رابطة كل مدين من وصف يعدل من أثر الدين " .

وحيث أنه ولما كان ما تقدم وكان المدعى قد اقام دعواه طالبا الحكم بإلزام المدعى عليهم بالتضامن والتضامن بأن يزانيا له مبلغ ١٠٠ ألف جنبة تعويضا عن الاضرار التى لحقت به من جراء ما اقترفه المدعى عليهم والسحرر عنها الجلسة رقم ١٠٢٢ لسنة ٢٠١٧ جنح الدقى وكان البين من مطالعة الاحكام الصادرة فى الجلسة المذكورة والشهادة من الجدول المرفقة عنها ان الجلسة مقامه من المدعى بدعوانا ضد المدعى عليهم الثانى والثالث بدعوانا بتهمتى السب والقذف وقد صدر فيها الاحكام على التفصيل الاتى :

- قضت محكمة رول درجة بجلسة ٢٨ / ٣ / ٢٠١٧ بأوامر جنائية بتفريم المدعى عليه الثالث ١٥ الف جنبة وتفريم المدعى عليه الثانى ١٠ الاف جنبيه والزاسمها بتحويل مدنى ١٠ الاف جنبيه وقد اعترضوا المتهمان على الاوامر الجنائية ونذر امام محكمة الجنح المستأنفة

- وقضى فى الاستئناف رقم ٨٣١٩ لسنة ٢٠١٧ جنح مستأنف شمال الجيزة والمقام من المدعى عليه الثالث بتاريخ ٢٤ / ٥ / ٢٠١٧ بقبول الاعتراض شكلا وسقوط الامر الجنائى والقضاء مجددا بتفريم المدعى عليه الثالث ١٥ الف جنبيه والتأييد فيما عدا ذلك بشأن الدعوى المدنية

- وقضى فى الاستئناف رقم ١٢٦٨١ لسنة ٢٠١٧ جنح مستأنف الجيزة والمقام من المدعى عليه الثانى بتاريخ ٥ / ٧ / ٢٠١٧ باعتبار الامر الجنائى نهائى وواجب النفاذ والمصاريف ،،، وتبين من الشهادات من الجدول المقدمة ضم الطعن بالنقض ، وحيث انه ولما كانت الاحكام الصادرة هى اوامر جنائية ومن ثم فان كان الحكم المذكور لا يحوز الحجية امام المحكمة المدنية فيما قضى به فى موضوع الدعوى الجنائية الا ان ما قضى به فى الدعوى المدنية المؤقتة يحوز الحجية امام المحكمة المدنية الراضفة ومن ثم يكون لذلك الحكم الجنائى الصادر من المحكمة انجنائية فى موضوع الدعوى المدنية قوة الشيء المحكوم به امام المحاكم المدنية ويتعين على المحكمة المدنية أن تتقيد به ومن ثم فلا يكون ثمة محل للبحث عن الخطأ والضرر وعلاقة السببية كسبب فى التعويض عملا بما اولاه الشارع لاحكام المحاكم الجنائية من قوة الامر المقضى به على نحو ما سلف ولا يكون امام هذه المحكمة إلا أن تبحث فى تقدير قيمة التعويض الجابر

للمدعى من جراء فعل المدعى عليهم استكمالاً للتعويض المؤقت المقضى به إذ ان المحكمة المدنية انتهت بحكم نهائي وبات الى القضاء بألزام المدعى عليهما بتعويض مدني مؤقت قيمته ١٠ الاف جنيه ومن ثم فإن هذا الحكم يكون له حجته فيما قضى به في التعويض المدني أمام المحكمة المدنية عند طلب استكمال التعويض فلا يجوز للمحكمة أن تتعرض لأركان المسؤولية من حيث الخطأ والضرر ورابطة السببية بينهما إذ أن حكم التعويض المؤقت قد أرسى المسؤولية في مختلف عناصرها وعلى ذلك يقتصر دور القاضي المدني في تكملة التعويض .

وحيث أنه ولما كان ما سبق فإنه عن التعويض المطالب به فإنه ولما كانت المادة ١٧٠ من القانون المدني تنص على انه (يُقتر القاضي مدى التعويض عن الضرر الذي لحق المضرور طبقاً لأحكام المادتين ٢٢١ و ٢٢٢ مراعيًا في ذلك الظروف الملابسة، فإن لم يتيسر له وقت الحكم أن يُعين مدى التعويض تعييناً نهائياً، فله أن يحتفظ للمضرور بالحق في أن يطالب خلال مدة معينة بإعادة النظر في التقدير) .

وكانت المادة ٢٢١ / ١ من ذات القانون تنص على انه (إذا لم يكن التعويض مقترأ في العقد أو ينص في القانون فالقاضي هو الذي يقدره، ويشمل التعويض ما لحق الدائن من خسارة وما فاته من كسب، بشرط أن يكون هذا نتيجة طبيعية لعدم الوفاء بالالتزام أو للتأخر في الوفاء به، ويعتبر الضرر نتيجة طبيعية إذا لم يكن في استطاعة الدائن أن يتوفاه ببذل جهد معقول) .

وكانت المادة ٢٢٢ / ١ من ذات القانون تنص على ان (يشمل التعويض الضرر الأنيب أيضاً، ولكن لا يجوز في هذه الحالة أن ينتقل إلى الغير إلا إذا تحدد بمقتضى اتفاق، أو طالب الدائن به أمام القضاء) .

وإن المستقر عليه بأضاه محكمة النقض ان (المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه يجوز لمحكمة الموضوع أن تنص بتعويض إجمالي عن الأضرار التي حاققت بالمضرور إلا أن ذلك مشروط بأن تبين عناصر

الضرر التي قضت من أجله بهذا التعويض وأن تناقش كل عنصر منها على حدة وتبين وجه أحقية طالب التعويض فيه أو عدم أحقيته) . [الطعن رقم ١٠٥٥ - لسنة ٦٧ ق - تاريخ الجلسة ١٤ / ٠٦ / ١٩٩٩

- مكتب فني ٥٠ - رقم الجزء ٢ - رقم الصفحة ٨٣٠ - تم رفض هذا الطعن]

وان (تقدير التعويض متى قامت أسبابه ولم يكن في القانون نص يلزم بتباعد معايير معينة في خصوصه من سلطة قاضي الموضوع ولا معقب عليه من محكمة النقض في ذلك متى كان تقديره سائغاً) . [الطعن

رقم ١٠٥٥ - لسنة ٦٧ ق - تاريخ الجلسة ١٤ / ٠٦ / ١٩٩٩ - مكتب فني ٥٠ - رقم الجزء ٢ -

رقم الصفحة ٨٣٠ - تم رفض هذا الطعن]

وإنه (يبين من نصوص المواد ١٧٠ و ٢٢١ و ٢٢٢ من القانون المدني أن الأصل في المساءلة المدنية أن التعويض عموماً يقدر بمقدار الضرر المباشر الذي أحدثه الخطأ ويستوي في ذلك الضرر المادي والضرر

الأنيب على أن يراعى القاضي في تقدير التعويض الظروف الملابسة للمضرور دون تخصيص معايير

معيونة لتقدير التعويض عن الضرر الأدبي". [الطعن رقم ٢٢٤ - لسنة ٣٦ ق - تاريخ الجلسة ١٠٨ / ٠٤ / ١٩٧٢ - مكتب فني ٢٢ - رقم الجزء ٢ - رقم الصفحة ٦٧٠ - تم رفض هذا الطعن] وانه (لا يعيب الحكم انه أتمج الضرر المادي والأدبي معاً وقدّر التعويض عنهما جملة بغير تخصيص لمقداره عن كل منهما إذ ليس هذا التخصيص بلازم قانوناً) . [الطعن رقم ٢٩٩ - لسنة ٢٥ ق - تاريخ الجلسة ٠٣ / ١٢ / ١٩٥٩ - مكتب فني ١٠ - رقم الجزء ٣ - رقم الصفحة ٧٥٠ - تم رفض هذا الطعن]

وحيث انه عن طلب التعويض عن الضرر المادي فلما كان من المقرر أنه يشترط للحكم بالتعويض عن الضرر المادي الإخلال بمصلحة مالية للمضرور وان يكون الضرر محققاً بان يكون قد وقع أو يكون وقوعه في المستقبل محققاً " الطعن رقم ١٧٧٣ لسنة ٥ ق جلسة ١٩٨٥/٩/١ " . وان (النص في الفقرة الأولى من المادة ٢٢٢ من القانون المدني على أن " يشمل التعويض الضرر الأدبي أيضاً، ولكن لا يجوز في هذه الحالة أن ينتقل إلى الغير إلا إذا تحدد بمقتضى اتفاق أو طالب الدائن به أمام القضاء " وما ورده بالمذكورة الإيضاحية من أنه - " استقر في العصر الحاضر على وجوب التعويض عن الضرر الأدبي بوجه عام بعد أن زال - ما خاض الأذهان من عوامل التردد في هذا الصدد " يدل على أن المشرع استهدف بهذا النص وجوب التعويض عن الأضرار الأدبية التي تشمل كل من يؤذي الإنسان في شرفه واعتباره أو يصيب عاطفته وإحساسه ومشاعره أما ما عدا ذلك من مسائل بمصلحة مشروعة للمضرور في شخصه أو في ماله إما بالإخلال بحق ثابت يكفله له القانون أو بمصلحة مالية له فإنه يتوافر بمجرد الضرر المادي، وكان حق الإنسان في الحياة وسلامة جسمه من الحقوق التي كفلها الدستور والقانون وجرم التعدي عليه ومن ثم فإن العسلس بسلامة الجسم بأي أذى من شأنه الإخلال بهذا الحق يتوافر به الضرر المادي) . [الطعن رقم ٣٥١٧ - لسنة ٦٢ ق - تاريخ الجلسة ٢٢ / ٠٢ / ١٩٩٤ - مكتب فني ٤٠ - رقم الجزء ٢ - رقم الصفحة ٥ - تم رفض هذا الطعن]

وأن " التعويض عن الضرر الأدبي لا يقصد به محوه أو إزالته من الوجود إذ هو نوع من الضرر لا يمحي ولا يزول بتعويض مادي وإنما المقصود به أن يستحدث المضرور لنفسه بدلاً عما أصابه من الضرر الأدبي فبالخسارة لا تزول ولكن يقوم إلى جانبها كسب يعوضها وليس هناك معيار لحصر أحوال التعويض الأدبي والتعويض يقاس بالضرر المتردد لا الضرر الأصلي وبحيث لا يقضى به لغير الأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية إصلاً للفقرة الثانية من المادة ٢٢٢ من القانون المدني أو استهداءاً بها " (الطعن رقم ٢٦٣٥ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٤/٣/٣٠)

وحيث أنه استناداً لما سبق فإنه ولما كان الثابت للمحكمة من مطالعتها للحكم الجنائي الصادر في الدعوى رقم ٢٢ لسنة ٢٠١٧ جنح النقي والامتنافين رقمي ٨٣١٩ لسنة ٢٠١٧ جنح مستأنف شمال الجزيرة ،

١٢٦٨١ لسنة ٢٠١٧ جنح مستأنف أنجيزة ثبوت نوافر اركان المسؤولية التقصيرية في حق المدعي
عليها الثاني والثالث اذ ان المحكمة الجنائية قد قضت بحكم نهائي وبات بتعويض مدني مؤقت قيمته ١٠
الاف جنيه وقد حاز ذلك الحكم الصادر بالتعويض المدني قوة الامر المقضي ومن ثم فلا يجوز للمحكمة
المدنية اعادة بحث اركان تلك المسؤولية التقصيرية انما يقتصر دورها على تكملة التعويض ومن ثم ذاته
ولما كان الثابت ان المدعي قد لعقه من جراء فعل المدعي عليهما الثاني والثالث ضرر مادي وضرر
ادبي ومن ثم فإن المحكمة تقدر قيمة التعويض المادي والادبي الجابر للضرر وتقدر للمدعي مبلغ خمسون
الف جنيه تعويضا ماديا ومبلغ خمسون الف جنيه تعويضا ادبيا ومن ثم تقدر المحكمة تعويضا اجماليا
للمدعي مقداره مائة الف جنيه عن الاضرار المادية والادبية التي لحقت به من جراء فعل المدعي عليهما
الثاني والثالث يخصم منه مبلغ التعويض المؤقت المحكوم به في الجنحة منذ الدعوى وتلزم المدعي
عليهما الثاني والثالث بأدائها للمدعي كما ان المدعي عليه الاول بمسئله بالتضامن مع المدعي
عليهما الثاني والثالث في الوفاء بما يحكم به من تعويضات عن الجرائم التي ترتكب بواسطة الشخصين
الاعتباري من الصحف أو غيرها من طرق النشر اصحالا للمادة ٢٠٠ مكرر أ من قانون العقوبات والمادة
١٦٩ من القانون المدني ومن ثم فان المحكمة تلزم المدعي عليه الاول بصنفة بالتضامن مع المدعي
عليهما الثاني والثالث في اداء مبلغ التعويض المقضي به للمدعي على نحو ما سيرد بالمنطوق وترفض
المحكمة طلب التضامن المبدئي لعدم توافر شرائطه .

وحيث أنه عن مصاريف الدعوى شاملة مقابل أتعاب المحاماة فالمحكمة تلزم بها المدعي عليهم بالتساوي
بينهم عملا بنص المادة ١٨٤ من قانون المرافعات والمادة ١٨٧ / ١ من قانون المحاماة .

في هذه الأسباب

حكمت المحكمة : بإلزام المدعي عليهم جميعا بالتضامن فيما بينهم بأن يؤديوا للمدعي مبلغ مائة الف جنيه
تعويضا عن الاضرار المادية والادبية التي لحقت به بخصم منه مبلغ التعويض المؤقت المحكوم به في
الجنحة منذ الدعوى ، ألزمهم بالمصاريف بالتساوي بينهم ومبلغ خمسون جنيا مقابل أتعاب محاماة

رئيس المحكمة

أمين السر